

CASSONE METALLICO PER LA MOVIMENTAZIONE DI LATERIZI
BIN FOR HANDLING BRICKS

FÖRDERKORB FÜR BACKSTEINPAKETE
PANIER DE SÉCURITÉ POUR LA MANUTENTION DE BRIQUES



**BREVETTATO
PATENTED
BREVETEE
N. 0024596**

Disponibile anche ZINCATO

Il cassone metallico per la movimentazione di laterizi è rispondente appieno a quanto previsto dalla normativa vigente. Costruito all'insegna della sicurezza, consente di sollevare pacchi senza pericolo di caduta di materiale in quanto il tutto è racchiuso in una gabbia di profilati metallici rivestita su tutto il perimetro da una rete metallica a maglie fine. Grazie ad una porta laterale, apribile a metà, si può introdurre o estrarre il materiale, rendendo il cassone un pratico e comodo contenitore per il recupero. Rende più semplici anche i lavori di restauro. Per il sollevamento di materiale sfuso oltre 1,8 mt. d'altezza dal suolo, la forza va usata in abbinamento al cassone metallico di nostra produzione. (Se più restrittiva, fare riferimento alla normativa dello stato nel quale le forche sono utilizzate).

Disponibile per tutti i modelli di forche presenti nel mercato.

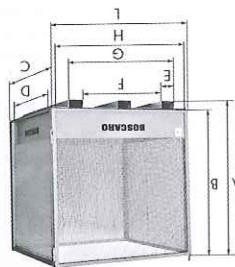


1. Depositare il pacco all'interno del cassone metallico.
 2. Lower the pack inside the bin.
 3. Paken in den Förderkorb.
 4. Déposer le colis à l'intérieur du panier.
- Infilare le punte della forca (mod. MB o MBA)
 - Insert the fork ends (model MB or MBA) into the slots.
 - Spitzten der Gabel (Mod MB oder MBA) in die dafür vorgesehenen Aufnahmen einführen.
 - Enfiler les pointes de la fourche (MB ou MBA) dans les espaces spécifiques.
1. Chiusura la porta di sicurezza. La forca rimane all'interno.
 2. Close the safety door with the fork remaining inside.
 3. Die Gabel verbleibt im Inneren.
 4. Fermer la porte de sécurité.
 5. La fourche reste à l'intérieur.
- A questo punto si può effettuare il sollevamento in tutta sicurezza.
 - Lifting can now be carried out in total safety.
 - Nun kann der Hubtransport in aller Sicherheit beginnen.
 - On peut alors effectuer le levage en toute sécurité.

In conformità al D.P.R. 164 del 07/01/56 Art. 58
"Salita e Discesa Carichi"
Comma 4. "Il sollevamento
e di altri materiali minui deve
essere effettuato esclusiva-
mente a mezzo di benne o
cassoni metallici: non sono
ammesse le piattaforme
semplici e le imbracature".

COD. ART.	MODEL	CAPACITY	TRAGKRAFT	CAPACITE (kg)	DIMENSIONI - DIMENSIONS ABMESSUNGEN - ENCOMBREMENTS (mm)								PESO GEWICHT WEIGHT (kg)
					A	B	C	D	E	F	G	H	L
CST				*	1260	1200	1200	1140	120	515	745	1340	1400
													100

- * La forca utilizzata per il sollevamento deve essere adeguata al peso del pacco di laterizi sommato a quello del cassone metallico (Per es. peso pacco kg. 1100 + costo kg. 100 = Forza portata kg. 1500 modello MB, MBA - 15).
- The fork used for lifting must be suited to the weight of the brick pack plus that of the bin (example: pack weight 1100 kg + bin weight 100 kg = fork capacity of 1500 kg. Model MB, MBA - 15).
- Die für den Hub verwendete Gabel soll für das Gewicht des Backsteinpaketes zusätzlich dem Gewicht des Schutzkorbes geeignet sein (z.B. Paket 1100 kg + Korb 100 kg = Gabel mit einer Tragfähigkeit von 1500 kg. Modell MB, MBA - 15).
- La fourche utilisée pour le levage doit être appropriée au poids du colis additionné à celui du panier de protection (par ex. poids colis 1100 kg + panier 100 kg = capacité de la fourche 1500 kg modèle MB, MBA - 15).



RETE DI PROTEZIONE PER FORCHE
PROTECTION NET FOR FORKS



1. Posizionare il carico sopra la rete senza appoggiarlo (10/15 cm dalla rete).
2. Place the load over the net without leaning it (at 10/15 cm).
3. Positionieren Sie die Ladung über dem Gitter ohne es zu berühren (ca 10-15 cm).
4. Positionner la charge sur le filet sans la poser.



SCHUTZGITTER FÜR KRANABELN
FILET DE PROTECTION POUR FOURCHES



1. Sollevare in sicurezza.
2. Lift under safety conditions.
3. Vorsichtig aufheben.
4. Soulever en toute sécurité.

BENNA TRONCOCONICA BASSA-COMBINATA,
SCARICO CENTRALE E LATERALE
LOW-COMBINED TRUNCATED CONICAL BUCKET
WITH CENTRAL AND SIDE UNLOADING



KEGELSTUMPF-KOMBIGREIFKORB IN FLACHAUSSFÜHRUNG,
ZENTRALE UND SEITLICHE ENTLADUNG
BENNE TRONCOCONICA BASSE-COMBINEE,
VIDANGE CENTRAL ET LATÉRAL



COD. ART.	MODEL	CAPACITÀ	ALTEZZA	Ø	PORTATA	PESO
		(LT.)	HAUTEUR	(mm)	(kg)	(kg)
	MODELLO	KAPAZITÀ	HÖHE		TRAGKRAFT	GEWICHT
CL-15		150	520*	880	330	60
CL-20		200	620*	880	440	65
CL-25		250	680*	880	550	70
CL-30		300	780*	880	660	75
CL-35		350	860*	880	770	80
CL-40		400	820*	1010	880	90
CL-50		500	970*	1060	1100	97
CL-60		600	1060*	1010	1320	115
CL-80		800	1120*	1250	1760	150
CL-99		1000	1300*	1250	2200	170

* Ribassata • Low
• Niedrige • Faible

BENNA CONICA A SCARICO CENTRALE
CONICAL BUCKET WITH CENTRAL UNLOADING



KEGELGREIFKORB MIT ZENTRALER ENTLADUNG
BENNE À VIDANGE CENTRAL

COD. ART.	MODEL	CAPACITÀ	ALTEZZA	Ø	PORTATA	PESO
		(LT.)	HAUTEUR	(mm)	(kg)	(kg)
	MODELLO	KAPAZITÀ	HÖHE		TRAGKRAFT	GEWICHT
C-15		150	520*	880	330	45
C-20		200	620*	880	440	50
C-25		250	680*	880	550	55
C-30		300	780*	880	660	60
C-35		350	860*	880	770	65
C-40		400	820*	1010	880	75
C-50		500	950*	1060	1100	82
C-60		600	1060*	1010	1320	100
C-80		800	1100*	1250	1760	140
C-99		1000	1270*	1250	2200	160

* Ribassata • Low
• Niedrige • Faible

BENNA CORICATA A SCARICO CENTRALE CON TUBO IN GOMMA
FLATWISE BUCKET WITH CENTRAL UNLOADING



LIEGENDER GREIFKORB MIT ZENTRALER ENTLADUNG
BENNE COUCHÉE À MANCHE



COD. ART.	MODEL	CAPACITÀ	ALTEZZA	Ø	PORTATA	PESO
		(LT.)	HAUTEUR	(mm)	(kg)	(kg)
	MODELLO	KAPAZITÀ	HÖHE		TRAGKRAFT	GEWICHT
BC-40		400	2000	200	880	165
BC-50		500	2150	200	1110	170
BC-60		600	2300	200	1320	185
BC-80		800	2500	200	1760	200
BC-99		1000	2600	200	2200	330
BC-150		1500	2900	200	3300	450

BENNA A SCARICO CENTRALE CON TUBO IN GOMMA
BUCKET FOR FORK LIFT WITH CENTRAL UNLOADING

• Utilizzabile anche con carrello elevatore inserendo
le punte sugli appositi spazi.
• Also usable on fork lifts by inserting the ends into
the special seats.

• Durch Einfügung der Spitzen auch als Hubwagen
verwendbar.
• Elle peut être également utilisée avec le chariot
élevateur en engageant les pointes dans les
espaces spécifiques.



COD. ART.	MODEL	CAPACITÀ	ALTEZZA	Ø	PORTATA	PESO
		(LT.)	HAUTEUR	(mm)	(kg)	(kg)
	MODELLO	KAPAZITÀ	HÖHE		TRAGKRAFT	GEWICHT
BCE-40		400	1150 + 800	1090 x 1090	200	155
BCE-50		500	1126 + 800	"	200	160
BCE-60		600	1226 + 800	"	200	175
BCE-80		800	1360 + 800	"	200	185
BCE-99		1000	1540 + 950	1360 x 1360	200	315
BCE-150		1500	1840 + 950	"	200	435

